

EXTERNO

Índice AI: EUR 44/04/96/s
11 de enero de 1996

Más información sobre EXTRA 161/95 (EUR 44/152/95/s, del 15 de diciembre de 1995) y sus actualizaciones (EUR 44/02/96/s, del 5 de enero de 1996 y EUR 44/03/96/s, del 9 de enero) - Uso de fuerza excesiva, temor de seguridad, presos de conciencia y temor de malos tratos

TURQUÍA: Orhan Özen, preso político, muerto en prisión
R_za Boyba_, preso político, muerto en prisión
Abdülmecit Seçkin, preso político, muerto en prisión
Metin Göktepe, periodista, murió después de ser detenido
nuevo nombre: Gültekin Beyhan, preso político, murió en el hospital

La noche del 10 de enero de 1996, Gültekin Beyhan, uno de los presos heridos gravemente en la Cárcel Ümraniye de Estambul, murió en el Hospital Haydarpasa Numune como consecuencia de las heridas sufridas en la cabeza. Al parecer, cinco de los cincuenta presos heridos se encuentran graves.

La autopsia de Metin Göktepe, muerto después de ser detenido el 8 de enero en el funeral de los presos políticos Orhan Özen y Riza Boybas, ha revelado que «la muerte de la persona encontrada con una costilla rota y múltiples fracturas traumáticas infligidas con un objeto contundente, fue consecuencia de una hemorragia cerebral subdural y subaracnoidal asociada con un trauma en la cabeza provocado por un objeto contundente y una hemorragia interna». Su funeral se celebrará el 11 de enero por la tarde.

Mientras tanto, se han conocido detalles de las autopsias de Orhan Özen, Riza Boybas y Abdülmecit Seçkin, muertos por la policía y los soldados en la Cárcel Tipo Especial de Ümraniye el 4 de enero, e indican ataques violentos similares: «hemorragia interna cerebral, fracturas y hundimiento del cráneo debido a los golpes propinados en la cabeza con un objeto duro». Según los informes, les habían golpeado la cabeza y la cara tanto que resultó difícil identificarlos.

No está claro cuántos de los asistentes al funeral de Orhan Özen y Riza Boybas detenidos continúan recluidos. Sin embargo, parece que muchos de ellos continúan detenidos en el Departamento Antiterrorista de la Comisaría Central de Policía en Estambul.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en inglés o en el propio idioma del remitente:

- expresando su indignación por la muerte de otro preso, Gültekin Beyhan, debido al empleo aparentemente excesivo e indiscriminado de fuerza por los soldados llamados para que reprimieran la protesta de los presos de la Cárcel Tipo Especial de Ümraniye el 4 de enero de 1996;
- instando a que se constituya una comisión de expertos imparcial sin dilación para que investigue las muertes producidas por la utilización de soldados en el contexto de los disturbios carcelarios;
- pidiendo que se inicie inmediatamente una investigación exhaustiva sobre la muerte del periodista Metin Göktepe después de su detención el 8 de enero de 1996;
- instando a que todos los heridos en la Cárcel Tipo Especial de Ümraniye reciban el tratamiento médico que requieran;
- continuar pidiendo la liberación inmediata e incondicional de todas los asistentes al funeral, detenidos el 8 de enero, que continúan bajo custodia.

LLAMAMIENTOS A:

1. Jefe de Estado

President Süleyman Demirel
Office of the President
Cumhur Ba_kanl____
06100 Ankara, Turquía

Telegramas: President Demirel, Cankaya, Ankara, Turkey

Télex: 42303 kosk tr

Fax: +90 312 468 5026

Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia

2. Jefe del Estado Mayor turco

General _smail Hakk_ Karaday_
Bakanl_klar
Ankara, Turquía

Telegramas: General Karaday_, Bakanliklar, Ankara, Turquía

Fax: +90 312 418 1795

Tratamiento: Dear General/Señor general

COPIAS A:

Primera ministra

Mrs Tansu Çiller
Office of the Prime Minister
Ba_bakanl_k
06573 Ankara, Turquía

Fax: +90 312 417 0476 +90 312 230 8896

y a la representación diplomática de Turquía acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 10 de febrero de 1996.